Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

►**B** **ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1670/2006 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**

της 10ης Νοεμβρίου 2006

περί λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 του Συμβουλίου όσον αφορά τον καθορισμό και τη χορήγηση προσαρμοσμένων επιστροφών για τα σιτηρά που εξάγονται υπό μορφή οινοπνευματωδών ποτών

(Κωδικοποιημένη έκδοση)

(ΕΕ L 312 της 11.11.2006, σ. 33)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
►**M1**	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1913/2006 της Επιτροπής της 20ής Δεκεμβρίου 2006	L 365	52	21.12.2006
►**M2**	τροποποιείται από Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 873/2007 της Επιτροπής της 24ης Ιουλίου 2007	L 193	3	25.7.2007

▼B

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1670/2006 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 10ης Νοεμβρίου 2006

περί λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 του Συμβουλίου όσον αφορά τον καθορισμό και τη χορήγηση προσαρμοσμένων επιστροφών για τα σιτηρά που εξάγονται υπό μορφή οινοπνευματωδών ποτών

(Κωδικοποιημένη έκδοση)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, σχετικά με την κοινή οργάνωση της αγοράς σιτηρών ([1]), και ιδίως το άρθρο 18,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2799/98 του Συμβουλίου, της 15ης Δεκεμβρίου 1998, για τη θέσπιση του γεωργονομισματικού καθεστώτος του ευρώ ([2]), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2825/93 της Επιτροπής, της 15ης Οκτωβρίου 1993, περί λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1766/92 του Συμβουλίου όσον αφορά τον καθορισμό και τη χορήγηση προσαρμοσμένων επιστροφών για τα σιτηρά που εξάγονται υπό μορφή οινοπνευματωδών ποτών ([3]), έχει επανειλημμένα τροποποιηθεί ([4]) κατά τρόπο ουσιαστικό. Είναι, ως εκ τούτου, σκόπιμη, για λόγους σαφήνειας και ορθολογισμού, η κωδικοποίηση του εν λόγω κανονισμού.

(2) Το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 προβλέπει ότι, στο βαθμό που είναι αναγκαίο ώστε να λαμβάνονται υπόψη οι ιδιαιτερότητες της επεξεργασίας ορισμένων οινοπνευματωδών ποτών τα οποία παράγονται από σιτηρά, τα κριτήρια για τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή μπορούν να προσαρμόζονται αναλόγως. Αποδεικνύεται αναγκαίο να προβλεφθεί τέτοια προσαρμογή για ορισμένα οινοπνευματώδη ποτά ως προς τα οποία, αφενός, η τιμή των σιτηρών κατά τη στιγμή της εξαγωγής δεν συνδέεται προς την τιμή των σιτηρών κατά τη στιγμή της μεταποίησης, και αφετέρου, εφόσον το τελικό προϊόν προέρχεται από ανάμειξη διαφόρων προϊόντων είναι αδύνατον να διαπιστώνεται η ταυτότητα των σιτηρών που περιέχονται στο τελικό προς εξαγωγή προϊόν, εφόσον μάλιστα τα εν λόγω οινοπνευματώδη ποτά υποβάλλονται και αυτά σε υποχρεωτική παλαίωση επί τρία τουλάχιστον έτη.

(3) Τα προβλήματα αυτά αφορούν κυρίως το σκοτσέζικο ουίσκυ, το ιρλανδέζικο ουίσκυ και το ισπανικό ουίσκυ.

(4) Ενδείκνυται, εφόσον αυτό είναι δυνατόν, να εφαρμοσθεί κατ' ανάλογο τρόπο το σύνηθες καθεστώς των επιστροφών. Είναι, συνεπώς, σκόπιμο να καταβάλλονται επιστροφές για τα σιτηρά τα οποία πληρούν τους όρους που προβλέπονται στο άρθρο 23

([1]) ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 78. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1154/2005 της Επιτροπής (ΕΕ L 187 της 19.7.2005, σ. 11).
([2]) ΕΕ L 349 της 24.12.1998, σ. 1.
([3]) ΕΕ L 258 της 16.10.1993, σ. 6. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1633/2000 (ΕΕ L 187 της 26.7.2000, σ. 29).
([4]) Βλέπε παράρτημα Ι.

▼B

παράγραφος 2 της συνθήκης και τα οποία χρησιμοποιούνται κατ' αναλογία προς τις ποσότητες οινοπνευματωδών ποτών που προορίζονται για εξαγωγή. Προς τούτο, είναι σκόπιμο να εφαρμόζεται για τις ποσότητες σιτηρών που παραδίδονται για απόσταξη ενιαίος συντελεστής υπολογιζόμενος βάσει των εθνικών στατιστικών στοιχείων που παρέχονται από τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη. Η αναλογία μεταξύ των συνολικών εξαγομένων ποσοτήτων οινοπνευματωδών ποτών και των συνολικών ποσοτήτων που διατίθενται προς πώληση φαίνεται ότι αποτελεί θεμιτό και απλό κριτήριο. Είναι σκόπιμο να ορισθούν οι έννοιες συνολικές εξαγόμενες ποσότητες και συνολικές ποσότητες που διατίθενται στο εμπόριο. Για τον προσδιορισμό των ποσοτήτων σιτηρών που παραδίδονται για απόσταξη και του συντελεστή, πρέπει να αποκλείονται οι ποσότητες οι οποίες υπάγονται στο καθεστώς τελειοποίησης για επανεξαγωγή.

(5) Είναι ανάγκη να προβλεφθεί η προσαρμογή του συντελεστή κυρίως για να αποφευχθεί το ενδεχόμενο να χρησιμοποιηθούν οι επιστροφές αυτές για αφύσικη αύξηση των αποθεμάτων.

(6) Το άρθρο 13 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003 προβλέπει τη δυνατότητα διαφοροποίησης των επιστροφών αναλόγως του προορισμού. Είναι, συνεπώς, σκόπιμο να καθοριστούν αντικειμενικά κριτήρια για την κατάργηση της καταβολής των επιστροφών σε ορισμένους προορισμούς.

(7) Ενδείκνυται να ορισθεί η ημέρα προσδιορισμού του ύψους των επιστροφών. Η ημέρα αυτή πρέπει να συνδέεται, κατά κύριο λόγο, με τη χρονική στιγμή της θέσης των σιτηρών υπό έλεγχο και, για τις ποσότητες που υφίστανται στη συνέχεια απόσταξη, με κάθε φορολογική περίοδο της απόσταξης. Για την καταβολή των επιστροφών πρέπει να αποδεικνύεται ότι τα σιτηρά παραδόθηκαν για απόσταξη με την προσκόμιση της σχετικής δήλωσης. Η δήλωση αυτή πρέπει να περιέχει τα δεδομένα τα αναγκαία για τον υπολογισμό του ύψους των επιστροφών. Η πρώτη ημέρα κάθε φορολογικής περιόδου απόσταξης μπορεί επίσης να αποτελέσει τη γενεσιουργό αιτία της γεωργικής ισοτιμίας, σύμφωνα με τα κριτήρια που προβλέπονται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2799/98.

(8) Για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, αποδεικνύεται αναγκαίο να διαπιστώνεται κατά πόσον τα προϊόντα εγκατέλειψαν το έδαφος της Κοινότητας και, σε ορισμένες περιπτώσεις, να καθίσταται επίσης γνωστός ο τόπος προορισμού τους. Για το λόγο αυτό, είναι ανάγκη να γίνεται προσφυγή, αφενός, στον ορισμό της εξαγωγής κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα ([1]) και, αφετέρου, στις αποδείξεις που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 1999, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα ([2]).

(9) Για τον καθορισμό του συντελεστή, ενδείκνυται να προβλεφθεί η υποχρέωση για προσκόμιση ορισμένων αποδείξεων σχετικά με την εξαγωγή οινοπνευματωδών ποτών. Αποδεικνύεται σκόπιμο να προβλεφθεί ότι σε περίπτωση επιστροφής εμπορευμάτων στο κοινοτικό έδαφος εφαρμόζονται οι διατάξεις του άρθρου 43 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1291/2000 της Επιτροπής, της 9ης Ιουνίου 2000, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώ-

([1]) ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 648/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 117 της 4.5.2005, σ. 13).

([2]) ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 671/2004 (ΕΕ L 105 της 14.4.2004, σ. 5).

▼B

τος των πιστοποιητικών εισαγωγής, εξαγωγής και προκαθορισμού για τα γεωργικά προϊόντα ([1]), εφόσον πληρούνται οι ειδικοί όροι.

(10) Είναι σκόπιμο να προβλεφθεί ότι τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τις απαραίτητες πληροφορίες.

(11) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης σιτηρών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Ο παρών κανονισμός θεσπίζει λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής σχετικά με τον καθορισμό και τη χορήγηση επιστροφών κατά την εξαγωγή για τα σιτηρά που εξάγονται υπό μορφή οινοπνευματωδών ποτών, όπως αναφέρεται στο άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1784/2003, και για τα οποία προβλέπεται τριετής τουλάχιστον περίοδος παλαίωσης υποχρεωτική κατά τη διαδικασία επεξεργασίας.

2. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1043/2005 της Επιτροπής ([2]) δεν εφαρμόζεται για τα οινοπνευματώδη ποτά που αναφέρονται στην παράγραφο 1, με την επιφύλαξη του άρθρου 6 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Δικαιούνται των επιστροφών που αναφέρονται στο άρθρο 1, τα σιτηρά τα οποία πληρούν τους όρους τους προβλεπόμενους στο άρθρο 23 παράγραφος 2 της συνθήκης και τα οποία χρησιμοποιούνται για την παραγωγή οινοπνευματωδών ποτών υπαγόμενων στους κωδικούς 2208 30 32, 2208 30 38, 2208 30 52, 2208 30 58, 2208 30 72, 2208 30 78, 2208 30 82 και 2208 30 88 των οποίων η επεξεργασία γίνεται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1576/89 του Συμβουλίου ([3]).

Άρθρο 3

Για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού νοούνται ως:

α) «δεδομένη περίοδος απόσταξης», το χρονικό διάστημα που αντιστοιχεί σε περίοδο απόσταξης, που έχει συμφωνηθεί μεταξύ του δικαιούχου και των τελωνειακών αρχών ή άλλων αρμοδίων αρχών, για τον έλεγχο των ειδικών φόρων κατανάλωσης (φορολογική περίοδος)·

β) «συνολικές εξαγόμενες ποσότητες», οι ποσότητες οινοπνευματωδών ποτών οι οποίες πληρούν τους όρους τους προβλεπόμενους στο άρθρο 23 παράγραφος 2 της συνθήκης και οι οποίες εξάγονται προς προορισμό για τον οποίο εφαρμόζεται το καθεστώς των επιστροφών κατά την εξαγωγή·

γ) «συνολικές ποσότητες που διατίθενται στο εμπόριο», οι ποσότητες οινοπνευματωδών ποτών οι οποίες πληρούν τους όρους τους προβλεπόμενους στο άρθρο 23 παράγραφος 2 της συνθήκης και οι οποίες εγκαταλείπουν οριστικά τις εγκαταστάσεις παραγωγής και αποθεματοποίησης προκειμένου να πωληθούν για κατανάλωση·

δ) «θέση υπό έλεγχο», η υπαγωγή των σιτηρών που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή των αλκοολούχων ποσών που αναφέρονται στο άρθρο 2 σε ένα καθεστώς τελωνειακού ελέγχου ή σε διοικητικό καθεστώς που παρέχει ισοδύναμες εγγυήσεις.

([1]) ΕΕ L 152 της 24.6.2000, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1856/2005 (ΕΕ L 71 της 10.3.2006, σ. 7).
([2]) ΕΕ L 172 της 5.7.2005, σ. 24.
([3]) ΕΕ L 160 της 12.6.1989, σ. 1.

▼B

Άρθρο 4

1. Χορηγείται επιστροφή για τις ποσότητες σιτηρών που τίθενται υπό έλεγχο και παραδίδονται για απόσταξη από τους δικαιούχους κατά τη διάρκεια ορισμένης περιόδου απόσταξης και για τις οποίες εφαρμόζεται συντελεστής, που καθορίζεται σε ετήσια βάση για κάθε ενδιαφερόμενο κράτος μέλος και εφαρμόζεται για κάθε ενδιαφερόμενο δικαιούχο. Ο συντελεστής αυτός εκφράζει την υφιστάμενη σχέση, για τα εκάστοτε οινοπνευματώδη ποτά, μεταξύ των συνολικών εξαγόμενων ποσοτήτων και των συνολικών ποσοτήτων που διατίθενται στο εμπόριο βάσει της τάσης που διαπιστώνεται ως προς την εξέλιξη των εν λόγω ποσοτήτων στη διάρκεια των ετών, των οποίων ο αριθμός αντιστοιχεί στο μέσο χρονικό διάστημα παλαίωσης του εκάστοτε οινοπνευματώδους ποτού.

Για τον προσδιορισμό των ποσοτήτων σιτηρών που παραδίδονται για απόσταξη και του συντελεστή, αποκλείονται οι ποσότητες που υπάγονται στο καθεστώς τελειοποίησης για εξαγωγή·

Κατά τον υπολογισμό του συντελεστή, συνεκτιμώνται επίσης οι μεταβολές που παρατηρούνται στα αποθέματα του εκάστοτε οινοπνευματώδους ποτού.

Ο συντελεστής μπορεί να ποικίλλει αναλόγως των χρησιμοποιούμενων σιτηρών.

2. Οι αρμόδιοι οργανισμοί παρακολουθούν κατά διαστήματα τον όγκο των εξαγωγών και τον όγκο των αποθεμάτων.

Άρθρο 5

Ο συντελεστής που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 καθορίζεται πριν από την 1η Ιουλίου εκάστου έτους.

Εφαρμόζεται από την 1η Οκτωβρίου έως τις 30 Σεπτεμβρίου του επόμενου έτους.

Ο εν λόγω συντελεστής καθορίζεται με βάση τα δεδομένα που παρέχονται από τα κράτη μέλη και τα οποία καλύπτουν τη χρονική περίοδο από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου των ετών που προηγούνται του έτους κατά το οποίο καθορίζεται ο συντελεστής.

Άρθρο 6

1. Το ύψος της επιστροφής προσδιορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 14 πρώτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1043/2005.

▼M1
▼M2

2. Το ύψος της επιστροφής είναι αυτό που ισχύει την ημέρα που τίθενται υπό έλεγχο τα σιτηρά. Ωστόσο, για τις ποσότητες που έχουν αποσταχθεί κατά τη διάρκεια καθεμίας από τις φορολογικές περιόδους απόσταξης που έπεται εκείνης κατά την οποία έλαβε χώρα η θέση υπό έλεγχο, το ύψος της επιστροφής είναι αυτό που ισχύει την πρώτη ημέρα κάθε φορολογικής περιόδου απόσταξης.

Η γενεσιουργός αιτία της συναλλαγματικής ισοτιμίας που ισχύει για την επιστροφή είναι αυτή που προβλέπεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1913/2006 της Επιτροπής ([1]).

([1]) ΕΕ L 365 της 21.12.2006, σ. 52.

▼B

Άρθρο 7

1. Εφόσον απαιτείται από την κατάσταση της παγκόσμιας αγοράς ή από τις ειδικές ανάγκες ορισμένων αγορών, η επιστροφή καταργείται για ορισμένους προορισμούς.

2. Σε περίπτωση κατάργησης της επιστροφής κατ' εφαρμογή της παραγράφου 1 καθώς και σε περίπτωση επαναφοράς αυτής, καθώς και στην περίπτωση κατά την οποία ορισμένες αγορές δεν είναι πλέον επιλέξιμες για επιστροφές κατά την εξαγωγή δυνάμει πράξης προσχώρησης ή συμφωνιών με τρίτες χώρες, προσαρμόζεται ο συντελεστής που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 1. Η προσαρμογή αυτή συνίσταται στο να εξαιρεθούν ή να συμπεριληφθούν, ανάλογα με την περίπτωση, στις συνολικά εξαχθείσες ποσότητες που έχουν χρησιμοποιηθεί για τον υπολογισμό του εν λόγω συντελεστή οι ποσότητες που έχουν εξαχθεί προς τις αγορές για τις οποίες η επιστροφή καταργείται ή επαναφέρεται. Ο προσαρμοσμένος συντελεστής εφαρμόζεται από την πρώτη ημέρα της φορολογικής περιόδου απόσταξης που έπεται της τροποποιήσεως ως προς την επιλεξιμότητα των σχετικών αγορών.

Άρθρο 8

Για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, τα σιτηρά μπορούν να αντικαθίστανται με βύνη.

Στην περίπτωση αυτή, ο συντελεστής μετατροπής της βύνης σε κριθάρι είναι 1,30.

Ωστόσο, όταν η βύνη που τίθεται υπό καθεστώς ελέγχου είναι πράσινη βύνη με ποσοστό υγρασίας μεταξύ 43 και 47 %, ο συντελεστής μετατροπής της πράσινης βύνης σε βύνη με υγρασία 7 % είναι 0,57 %.

Άρθρο 9

1. Δικαιούνται καταβολής επιστροφών μόνον οι επιχειρήσεις απόσταξης που είναι εγκατεστημένες στην Κοινότητα.

2. Η επιχείρηση απόσταξης γνωστοποιεί, πριν από την έναρξη κάθε φορολογικής περιόδου απόσταξης, δήλωση η οποία περιλαμβάνει όλα τα στοιχεία που είναι απαραίτητα για τον καθορισμό της επιστροφής κατά την εξαγωγή και ιδίως:

α) την περιγραφή των σιτηρών ή της βύνης σύμφωνα με την ονοματολογία του κοινού δασμολογίου, κατανεμημένη, κατά περίπτωση, σε ομοιογενείς παρτίδες·

β) το καθαρό βάρος των προϊόντων και το ποσοστό υγρασίας για καθεμία από τις παρτίδες που αναφέρονται στο στοιχείο α)·

γ) την επιβεβαίωση ότι τα σιτηρά πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 23 παράγραφος 2 της συνθήκης·

δ) τον τόπο αποθεματοποίησης και απόσταξης.

Κατά τη φορολογική περίοδο απόσταξης, η δήλωση αυτή μπορεί να αναθεωρηθεί σύμφωνα με την εξέλιξη της διαδικασίας απόσταξης, προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι μεγαλύτερες ή μικρότερες ποσότητες που έχουν πραγματικά αποσταχθεί.

3. Ύστερα από κάθε φορολογική περίοδο απόσταξης, η επιχείρηση απόσταξης υποβάλλει τις αρμόδιες αρχές δήλωση, καλούμενη στο εξής «δήλωση απόσταξης», με την οποία η επιχείρηση επιβεβαιώνει ότι, κατά την διάρκεια της εκάστοτε περιόδου απόσταξης, προέβη στην απόσταξη των σιτηρών που εμφαίνονται στη δήλωση που αναφέρονται στην παράγραφο 2, με σκοπό την παρασκευή ενός από τα εν λόγω οινοπνευματώδη ποτά, και αναφέρει την ποσότητα των προϊόντων που ελήφθησαν από την απόσταξη. Η δήλωση αυτή βεβαιώνεται από τις αρχές που είναι αρμόδιες για τη θέση υπό έλεγχο.

▼B

4. Η επιστροφή καταβάλλεται εφόσον παρέχεται η απόδειξη ότι τα σιτηρά έχουν τεθεί υπό έλεγχο και έχουν υποβληθεί σε απόσταξη.

5. Για την πληρωμή λαμβάνεται υπόψη το καθαρό βάρος των σιτηρών εάν το ποσοστό υγρασίας που περιέχεται σε αυτά είναι μικρότερο ή ίσο προς 15 %. Εάν το ποσοστό υγρασίας είναι μεγαλύτερο από 15 % και μικρότερο ή ίσο προς 16 %, το βάρος που λαμβάνεται υπόψη για την πληρωμή είναι το καθαρό βάρος ελαττωμένο κατά 1 %. Εάν το ποσοστό υγρασίας των σιτηρών είναι μεγαλύτερο από 16 % και μικρότερο ή ίσο προς 17 %, η μείωση είναι 2 %. Εάν το ποσοστό υγρασίας των σιτηρών είναι μεγαλύτερο από 17 %, η μείωση είναι 2 % για κάθε ποσοστιαία μονάδα υγρασίας πέραν του 15 %.

Όσον αφορά τη βύνη πλην της πράσινης βύνης που αναφέρεται στο άρθρο 8, το βάρος που λαμβάνεται υπόψη για την πληρωμή είναι το καθαρό βάρος της βύνης εάν το ποσοστό υγρασίας που περιέχεται σε αυτήν είναι μικρότερο ή ίσο προς 7 %. Εάν το ποσοστό υγρασίας της βύνης είναι μεγαλύτερο από 7 % και μικρότερο ή ίσο προς 8 %, το βάρος που λαμβάνεται υπόψη για την πληρωμή της βύνης είναι το καθαρό βάρος μειωμένο κατά 1 %. Εάν το ποσοστό υγρασίας της βύνης είναι μεγαλύτερο από 8 %, η μείωση είναι 2 % και κάθε ποσοστιαία μονάδα υγρασίας πέραν του 7 %.

Η κοινοτική μέθοδος αναφοράς για τον προσδιορισμό του ποσοστού υγρασίας των σιτηρών και της βύνης που προορίζονται για την παραγωγή οινοπνευματωδών ποτών κατά την έννοια του παρόντος κανονισμού, είναι η μέθοδος που εμφαίνεται στο παράρτημα IV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 824/2000 της Επιτροπής [1].

Άρθρο 10

Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα προς επαλήθευση της ακρίβειας των δηλώσεων που αναφέρονται στο άρθρο 9, καθώς και των διατάξεων που αφορούν τον υλικό έλεγχο των σιτηρών, τη διαδικασία απόσταξης και τη χρησιμοποίηση του ληφθέντος αποσταγμένου προϊόντος.

Άρθρο 11

1. Τα υποπροϊόντα της μεταποίησης απαλλάσσονται του ελέγχου όταν αποδειχθεί ότι οι ποσότητές τους δεν υπερβαίνουν τις συνήθως προκύπτουσες ποσότητες υποπροϊόντων.

2. Καμία επιστροφή δε χορηγείται εφόσον τα σιτηρά ή η βύνη δεν είναι υγιή, ανόθευτα και εμπορεύσιμα.

Άρθρο 12

1. Η επιστροφή καταβάλλεται από το κράτος μέλος στο οποίο έχουν γίνει δεκτές οι δηλώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 9.

2. Το ποσό της επιστροφής καταβάλλεται μόνο ύστερα από γραπτή αίτηση της επιχείρησης. Τα κράτη μέλη μπορούν να προβλέπουν ειδικό προς το σκοπό αυτό έντυπο.

3. Εκτός περιπτώσεων ανωτέρας βίας, τα έγγραφα σχετικά με τη χορήγηση των επιστροφών πρέπει να υποβάλλονται εντός δώδεκα μηνών από την ημέρα κατά την οποία οι αρχές που εκτελούν τη θέση υπό έλεγχο έχουν επιβεβαιώσει τη δήλωση απόσταξης, άλλως χάνεται το δικαίωμα επιστροφής.

4. Σε περίπτωση καθορισμού προσαρμοσμένου συντελεστή σύμφωνα με το άρθρο 7 παράγραφος 2, οι αχρεωστήτως καταβληθείσες επιστρο-

[1] ΕΕ L 100 της 20.4.2000, σ. 31.

▼B

φές από την ημερομηνία εφαρμογής του εν λόγω προσαρμοσμένου συντελεστή πρέπει να επιστραφούν από τους δικαιούχους.

Άρθρο 13

1. Για τους σκοπούς του άρθρου 4, πρέπει να προσκομίζεται η απόδειξη ότι οι ποσότητες οινοπνευματωδών ποτών, που πληρούν τους όρους τους προβλεπόμενους στο άρθρο 23 παράγραφος 2 της συνθήκης, έχουν εξαχθεί.

2. Οι σχετικές αποδείξεις είναι οι προβλεπόμενες στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 800/1999.

3. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, νοούνται ως εξαγωγή:

α) η εξαγωγή κατά την έννοια των άρθρων 161 και 162 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92,

και

β) η παράδοση στον προορισμό κατά την έννοια του άρθρου 36 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999.

4. Τα προϊόντα που βρίσκονται σε εγκεκριμένη αποθήκη ανεφοδιασμού σύμφωνα με το άρθρο 40 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999 θεωρούνται επίσης ότι έχουν εξαχθεί. Εφόσον παραδίδονται προϊόντα σε τέτοιες αποθήκες, εφαρμόζονται, τηρουμένων των αναλογιών, οι διατάξεις των άρθρων 40 έως 43 του εν λόγω κανονισμού.

Άρθρο 14

1. Τα οινοπνευματώδη ποτά καταχωρίζονται ως εξαχθέντα την ημέρα κατά την οποία διεκπεραιώνονται οι τελωνειακές διατυπώσεις εξαγωγής.

2. Η δήλωση που προσκομίζεται κατά τη διεκπεραίωση των τελωνειακών διατυπώσεων εξαγωγής πρέπει να περιέχει ιδίως:

α) περιγραφή των οινοπνευματωδών ποτών σύμφωνα με τη συνδυασμένη ονοματολογία·

β) τις ποσότητες των προς εξαγωγή οινοπνευματωδών ποτών εκφρασμένες σε λίτρα καθαρής αλκοόλης·

γ) τη σύνθεση των οινοπνευματωδών ποτών ή σχετική αναφορά, ώστε να είναι δυνατός ο προσδιορισμός του τύπου των χρησιμοποιηθέντων σιτηρών·

δ) το κράτος μέλος παραγωγής.

3. Για την εφαρμογή της παραγράφου 2 στοιχείο γ), εάν το οινοπνευματώδες ποτό λαμβάνεται από διαφόρους τύπους σιτηρών και προκύπτει από μεταγενέστερο μείγμα αυτών, αρκεί τούτο να εμφαίνεται στη δήλωση.

Άρθρο 15

1. Για να είναι δυνατόν μια ποσότητα οινοπνευματώδους ποτού να καταχωρισθεί ως εξαχθείσα, οι αποδείξεις που αναφέρονται στο άρθρο 13 πρέπει να υποβάλλονται στις αρμόδιες αρχές εντός έξι μηνών από την ημερομηνία της διεκπεραίωσης των τελωνειακών διατυπώσεων εξαγωγής.

2. Εφόσον δεν έχουν προσκομιστεί οι αποδείξεις εντός των προκαθορισμένων προθεσμιών μολονότι ο εξαγωγέας κατέβαλε κάθε προσπάθεια για να τα προμηθευτεί εγκαίρως, μπορούν να παραχωρηθούν συμ-

▼B

πληρωματικές προθεσμίες, οι οποίες δεν υπερβαίνουν συνολικά τους έξι μήνες.

Ωστόσο, εάν έχει προσκομιστεί η απόδειξη εξαγωγής, εκτός των προθεσμιών που καθιστούν δυνατό να συνεκτιμηθεί η εξαγωγή αυτή με τις εξαγωγές που πραγματοποιήθηκαν κατά τη διάρκεια του ιδίου ημερολογιακού έτους, αυτή πιστώνεται και καταχωρίζεται μαζί με τις εξαγωγές που πραγματοποιούνται το επόμενο ημερολογιακό έτος.

Άρθρο 16

1. Εφόσον εφαρμόζεται το καθεστώς κοινοτικής διαμετακόμισης, τα οινοπνευματώδη που αναφέρονται στο άρθρο 13 παράγραφος 1 κυκλοφορούν στα πλαίσια της διαδικασίας εξωτερικής κοινοτικής διαμετακόμισης.

2. Κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92, τα οινοπνευματώδη ποτά που αναφέρονται στο άρθρο 13 παράγραφος 1 του παρόντος κανονισμού, θεωρούνται ως εμπορεύματα για τα οποία διεκπεραιώθηκαν οι τελωνειακές διατυπώσεις εξαγωγής που προβλέπονται για τη χορήγηση επιστροφών. Τα οινοπνευματώδη αυτά μπορούν να τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία μόνον εάν αποδίδεται ποσό που αντιστοιχεί προς την καταβληθείσα επιστροφή.

Άρθρο 17

Σε περίπτωση εφαρμογής του άρθρου 7, πρέπει, επιπλέον, να προσκομίζεται η απόδειξη ότι τα εκάστοτε οινοπνευματώδη ποτά έχουν φθάσει στον προορισμό για τον οποίο έχει καθοριστεί η επιστροφή.

Στην περίπτωση αυτή, η απόδειξη εισαγωγής σε τρίτη χώρα για την οποία εφαρμόζεται η επιστροφή είναι η προβλεπόμενη στα άρθρα 15 και 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999.

Άρθρο 18

1. Τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή την επωνυμία και τη διεύθυνση των αρμόδιων για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού οργανισμών.

2. Τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή πριν από τις 16 Ιουλίου εκάστου έτους τα ακόλουθα στοιχεία:

α) τις ποσότητες σιτηρών και βύνης που πληρούν τους προβλεπόμενους στο άρθρο 23 παράγραφος 2 της συνθήκης όρους και που παραδόθηκαν για απόσταξη στο διάστημα από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου του προηγούμενου έτους, κατανεμημένες σύμφωνα με τη συνδυασμένη ονοματολογία·

β) τις ποσότητες σιτηρών και βύνης, κατανεμημένες σύμφωνα με τη συνδυασμένη ονοματολογία οι οποίες αποτέλεσαν αντικείμενο του καθεστώτος τελειοποίησης για επανεξαγωγή κατά την ίδια περίοδο·

γ) τις ποσότητες οινοπνευματωδών ποτών που αναφέρονται στο άρθρο 2 κατανεμημένες σύμφωνα με τις κατηγορίες που προβλέπονται στο άρθρο 19, τις ποσότητες που εξήχθησαν και τις ποσότητες που διατέθησαν στο εμπόριο κατά την ίδια περίοδο·

δ) τις ποσότητες οινοπνευματωδών ποτών που λαμβάνονται στο πλαίσιο του καθεστώτος τελειοποίησης για εξαγωγή, κατανεμημένες σύμφωνα με τις κατηγορίες που προβλέπονται στο άρθρο 19, οι οποίες εξήχθησαν προς τρίτες χώρες κατά την ίδια περίοδο·

ε) τις ποσότητες οινοπνευματωδών ποτών που ήσαν αποθηκευμένες στις 31 Δεκεμβρίου του προηγούμενου έτους, καθώς και τις ποσότητες προϊόντων οι οποίες παρήχθησαν κατά την ίδια περίοδο.

▼B

3. Τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη ανακοινώνουν επίσης στην Επιτροπή, πριν από τις 16 Οκτωβρίου, 16 Ιανουαρίου και 16 Απριλίου εκάστου έτους, τις πληροφορίες που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως δ) και αντιστοιχούν στα ημερολογιακά τρίμηνα.

4. Ύστερα από αίτηση της Επιτροπής, τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη ανακοινώνουν επίσης τα στοιχεία που είναι αναγκαία για να καταστεί δυνατή η εφαρμογή της προσαρμογής του συντελεστή όπως αναφέρεται στο άρθρο 7 παράγραφος 2.

Άρθρο 19

Για την εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 18:

α) το «grain whisky» θεωρείται ότι λαμβάνεται από βύνη και σιτηρά·

β) το «malt whisky» θεωρείται ότι λαμβάνεται αποκλειστικά από βύνη·

γ) το ιρλανδέζικο ουίσκυ κατηγορίας Α θεωρείται ότι λαμβάνεται από βύνη και σιτηρά, με ποσοστό βύνης μικρότερο από 30 %·

δ) το ιρλανδέζικο ουίσκυ κατηγορίας Β θεωρείται ότι λαμβάνεται από κριθάρι και βύνη, με ποσοστό βύνης τουλάχιστον 30 %·

ε) το ποσοστό των διαφόρων τύπων σιτηρών που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή οινοπνευματωδών ποτών που αναφέρονται στο άρθρο 14 παράγραφος 3 υπολογίζεται με συνεκτίμηση των συνολικών ποσοτήτων των διαφόρων τύπων σιτηρών που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή οινοπνευματωδών ποτών που αναφέρονται στο άρθρο 2.

Άρθρο 20

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2825/93 καταργείται.

Οι αναφορές στον καταργούμενο κανονισμό θεωρούνται ότι γίνονται στον παρόντα κανονισμό και διαβάζονται σύμφωνα με τον πίνακα αντιστοιχίας που εμφαίνεται στο παράρτημα ΙΙ.

Άρθρο 21

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Καταργούμενος κανονισμός με τις διαδοχικές τροποποιήσεις του

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2825/93 της Επιτροπής	(ΕΕ L 258 της 16.10.1993, σ. 6)
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3098/94 της Επιτροπής	(ΕΕ L 328 της 20.12.1994, σ. 12)
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1633/2000 της Επιτροπής	(ΕΕ L 187 της 26.7.2000, σ. 29)

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2825/93	Παρών κανονισμός
Άρθρο 1	Άρθρο 1
Άρθρο 2	Άρθρο 2
Άρθρο 3	Άρθρο 3
Άρθρο 4 παράγραφος 1	Άρθρο 4 παράγραφος 1 πρώτο και δεύτερο εδάφιο
Άρθρο 4 παράγραφος 2	Άρθρο 4 παράγραφος 1 τρίτο εδάφιο
Άρθρο 4 παράγραφος 3	Άρθρο 4 παράγραφος 1 τέταρτο εδάφιο
Άρθρο 4 παράγραφος 4	Άρθρο 4 παράγραφος 2
Άρθρο 5	Άρθρο 5
Άρθρο 6	Άρθρο 6
Άρθρο 7	Άρθρο 7
Άρθρο 8	Άρθρο 8
Άρθρο 9	Άρθρο 9
Άρθρο 10	Άρθρο 10
Άρθρο 11	Άρθρο 11
Άρθρο 12	Άρθρο 12
Άρθρο 13 παράγραφοι 1 και 2	Άρθρο 13 παράγραφοι 1 και 2
Άρθρο 13 παράγραφος 3 εισαγωγική φράση	Άρθρο 13 παράγραφος 3 εισαγωγική φράση
Άρθρο 13 παράγραφος 3 πρώτη περίπτωση	Άρθρο 13 παράγραφος 3 στοιχείο α)
Άρθρο 13 παράγραφος 3 δεύτερη περίπτωση	Άρθρο 13 παράγραφος 3 στοιχείο β)
Άρθρο 13 παράγραφος 4	Άρθρο 13 παράγραφος 4
Άρθρο 14	Άρθρο 14
Άρθρο 15	Άρθρο 15
Άρθρο 16	Άρθρο 16
Άρθρο 17	Άρθρο 17
Άρθρο 18	Άρθρο 18
Άρθρο 19	Άρθρο 19
Άρθρο 20	—
—	Άρθρο 20
Άρθρο 21 πρώτο εδάφιο	Άρθρο 21
Άρθρο 21 δεύτερο εδάφιο	—
—	Παράρτημα I
—	Παράρτημα II